

Dobrogea

ZIAR INDEPENDENT SAPTAMANAL

REDACȚIA
Bul. Ferdinand No. 20
ADMINISTRAȚIA
Str. Ștefan-cel-Mare No. 16

Director : Sandi Constantinescu

ABONAMENTE
1 an Lei 300
6 an Lei 200
Instituții Lei 600

Azi și mâine

„In continuarea operei de consolidare ce ați întreprins „dela începutul Legișlaturii, sunt de rezolvat probleme mari și grele, cărora, am credea că le veți consacra toată atențiunea Domnilor Voastre”.

(MESAJUL)

Cu zece ani în urmă o asemenea frază din discursul Regelui la deschiderea Camerelor, ar fi putut da, chiar și membrilor parlamentului, iluziunea despre propria lor virtute de a rezolvi problemele „mari și grele”, pentru care li se cere azi „întreaga atențiune”.

Pentru 15 Noembrie 1930, când atâtea lucruri se destramă văzând cu ochii, se pare că problemele de rezolvit nu sunt numai mari și grele și nu reclamă numai întreaga atențiune a domnilor deputați și senatori.

Se vădește zi de zi că soluțiunile nu pot întârzia, că orice pictură și orice vâl pus peste grava actualitate, poate deveni fatal, că exemplele de sacrificii, de patriotism și de desinteresare, trebuiesc oferite fără iar nu numai cerute, că bazele morale ale vieții noastre publice trebuiesc serios revizuite și că pentru toate acestea mai mult decât atențiunea domnilor membrii ai parlamentului ar fi de așteptat o viziune clară a situațiunei din partea tuturor. Această ar fi singura mai instructivă pentru gesturile ce sunt de făcut, decât toate studiile cu care mizeria obștească este asaltată.

Ar trebui poate să pătrundă pretutindeni conștiința că țara nu mai poate fi numai incinta de sfășiere a partidelor politice ci și teritoriul pe care o națiune necăjită vrea și are dreptul să trăiască.

Opoziția de azi vrea să fie guvernul de mâine: pentru asta se agită, țipă, denunță și turbură. Mâine la guvern hărățuit de foștii atotputernici de azi, deveniți nimicuri în mare parte, prin efectul unui simplu decret, generoșii de azi devin tirani mâine și așa mai departe în vecii vecilor români. Pe socoteala cui? Partidele noastre nu au reușit să se sfășie, au isbutit să sfășie însă țara, păgubașul care plătește cheltuielile unui proces ce nu va mai avea sfârșit.

Am trecut în ultimii cincisprezece ani prin două epoci grele, cu adevărat: una a fost epoca războiului: lupte, ocupație, înfrângeri, retrageri, lipsuri. A doua epocă este însă cea de acum. Cine nu simte acest lucru? Toată lumea afară de 4-5 oameni care dacă vor ceva bun întotdeauna pentru țară, nu se pot pătrunde de convingerea că acel ceva nu se mai poate aștepta dela unica lor inteligență prizonieră clubului pentru care și prin țara se strănuiesc.

Partidul național fărâncesc reprezintă ultima experiență sentimentală a masselor și cea mai profundă a lor decepție. Aceasta tocmai din cauza imenselor speranțe puse în conducerea și intențiile lui de ieri. S'a văzut nu așa târziu, că acele „case de sfat” numite așa dintr-o oroare nelegitimă pentru expresia „club”, nu sunt nici școli de precieri morale, nici bisericile unor profunde redințe, ci simple case, mai mari ori mai mici, în care unii înși puneau la cale mici răsunțuiri față de alții. Cele 75% voturi pe

țară reprezintă azi 74% desamăgiri pe țară; sutea care lipsește reprezintă pe singurii mulțumii, acei provocatori ai mizeriei obștești prin jaful, risipa și nebunia, ca unică consecință a puterii încăpută pe mână.

Iată de ce jos nu mai e loc pentru nici un partid nou, național-fărâncișii au golit inimile de credință în oamenii politici. De aceea a fost curând condamnată Liga Agrară, repede lichidată comica grupare Vlad Tepeș, și lipsit de șansa Georgismul azi.

Și totuși nu există dificultate pe care să n'o înfrângă sau cel puțin să n'o ușureze concentrarea forțelor tuturor. La noi, unirea partidelor ar aduce pentru țară imensul avantaj al descătușării conducătorilor politici de clientelele lor, aceste pietre legate de picioarele șefilor, care deviază linia trasată, descompun intențiile, provoacă tranșacțiile și pe lângă toate acestea otrăvesc relațiunile.

E tot ce trebuie pentru mâine, adică tot ce este posibil pentru mâine. Slabelle linii paralele, pe care merg partidele, trebuiesc să se îmbine într'o zi într'o puternică conductă, una și continuă. Dacă aceasta nu se va întâmpla prin voința patriotică a celorlora care nu înțețează de a și zice buni români, atunci s'ar putea întâmpla ca paralelismul să fie distrus de șocul care strică și paralelismul drumului de fier.

SANDI CONSTANTINESCU

Asigurați-vă avutul la
Societatea „AGRONOMUL”

COLECTIVIZAREA SATULUI

Anul care s'a scurs a fost acela al unei mari mișcări pe toate fronturile edificului socialist. Această mișcare s'a realizat și se realizează încă sub forma ofensivă viguroasă a socialismului în contra elementelor capitaliste din oraș și dela țară. Particularitatea caracteristică a acestor ofensive consistă în faptul că ne-a adus până acum, o serie de succese decisive în principalele domenii ale reconstrucției socialiste în economia națională.

Aceasta ne demonstrează că Partidul a știut destul de bine să întrebuijeze retragerea în prima perioadă a Nep-ei, (noua politică economică) ca să organizeze apoi, în fazele ei ulterioare, mișcarea și să angajeze cu succes o ofensivă în contra elementelor capitaliste.

Lenin a declarat pe vremea introducerii Nep-ei:

„Noi dăm înapoi acum, dar facem aceasta pentru a ne retrage mai întâi, apoi pentru a lua avânt și a face un salt înainte mai considerabil. Numai cu această singură condiție am dat înapoi, adoptând noua noastră politică economică... pentru a putea, după retragere, să angajăm o nouă ofensivă mai viguroasă.”

Rezultatele anului trecut arată că Partidul a urmat în activitatea sa, această directivă decisivă a lui Lenin.

Dacă noi înțelegem aci pe acelea care privesc construirea economică și care sunt pantru noi de

În jurul unei demisiuni

Un om în care se agita un mănunchi de admirabile intenții pentru cei mulți și mici, a vroit să stea deoparte acum doi ani când partidul care nu l'a pus în circulație ca pe mulții fărânciști recenți, ci l'a făcut printre puțini alții, de odinioară a venit la putere. I s'a impus candidatura la cameră și a acceptat-o. Parlamentarismul majoritar pune însă plumb pe aripi și praful drumului în servietă și constă în definitiv în oboseala drumului de fier București-Constanța. Avea tot dreptul, să ceară altă însărcinare și toată datoria la alt gen de contribuțiune pentru realizările intenționate aldată. A cerut și a primit Primăria Constanței. A făcut o bună figură de primar, mai bună chiar decât credeau mulții prieteni ai săi și nu dintre cei mai îndepărtați. N'a reclamat jetonul de prezență în nicio afaceri și numele nu i este împletit cu nimic îndoelnic: mare cerțificat pentru ziua de azi dincoace și dincolo de Dunăre, ori Carpați.

Într'o bună zi bună nu tocmai, a demisionat întempestiv din demnitatea de primar, care l-a cerut mai mult decât l'a procurat în schimb. N'a cerut înțeles gestul, care poate fiina și de explicații refuzate obște de cetățeni. Și nu l'am țeles căci nu n'i puteam închipui decât pus pe socoteala unor probleme demne de o demisiune.

Am dori chiar să-i fie refuzată satisfacția reclamată prin gestul demisiei, aceasta atât pentru ceea ce toată lum a este în drept să ceară și să aștepte încă del. d. Georgehe Popescu cât și dintr'un alt sentiment, teama de necunoscut.

Funcționarea celui de al III-a siloz

Ultimele lucrări pentru amenajarea celui de al III-lea siloz din portul nostru sunt pe sfârșite. Pentru punerea în funcțiune necesită încă un motor Diesel la uzina din Port pentru furnizarea curentului necesar. Cumpărarea acestui motor a fost deja aprobată oștel că până la finele anului curent, noi siloz-care este de o construcție specială — va fi dat uzului.

Prin amenajarea acestui siloz, exportul de cereale prin portul nostru va fi cu mult facilitat, mai ales în vederea unei recolte abundente ca cele din ultimii doi ani.

o importanță decisivă — putem clasă în trei categorii esențiale succesele ofensive noastre pe acest front, realizările anului trecut.

1. În domeniul produsului de lucru.

Fără îndoială că unul din faptele cele mai importante — dacă nu chiar cel mai important din construirea noastră în anul ce s'a scurs — este acela de a fi parvenit să operăm o mișcare decisivă în acest domeniu. Această mișcare s'a exprimat prin desvoltarea inițiativei creatoare și prin entuziasmul productiv în muncă, la nenumăratele masse ale clasei muncătoare pe frontul întăririi socialismului. Aceasta este primul și principalul succes al nostru în anul ce s'a scurs.

Desvoltarea inițiativei creatoare și a entuziasmului masselor în muncă, au fost stimulate în trei direcții principale: a) în lupta contra burocracii, care formează autocritica, activitatea și inițiativa masselor la muncă; b) în lupta pentru emulația socialistă în contra celor absenți și celor cari slăbesc disciplina proletară a muncii; în sfârșit, c) în lupta contra producției învechite, prin introducerea săptămânei de muncă neîntreruptă. De aci au rezultat cuceriri importante pe frontul muncii: entuziasmul în muncă și emulația între masele nenumărate ale clasei muncătoare în toate colțurile imensei noastre țări. Această realizare este în adevăr inapreciabilă, căci numai avântul și entuziasmul la lucru al masselor, pot asigura creșterea progresivă a câștigului, la muncă, fără de care victoria definitivă a socialismului asupra capitalismului, nu se poate concepe.

Câștigul la muncă, zice Lenin, este factorul

Nu se desființează nici o școală comercială

În ultimul timp, în urma hotărârii ministerului instrucțiunii de a se desființa anumite școli secundare, orașul nostru nu a fost scutit nici el de această nepăcare prin desființarea școlii normale de băieți și prin reducerea succesivă a seminarului teologic.

Cu toate că este o nedreptate a se lăsa o școală normală de fete care nu are local propriu și care are marele avantaj de a avea în fruntea ei pe soția unui mare politician, la putere.

Școala normală de băieți era mai necesară și afară de asta, avea un local propriu, cu toate acestea politica a învins. În urma acestor desființări, publicul și școlăria noastră s'a alarmat de teamă să nu se desființeze și alte școli. Astfel circula versiunea că se va desființa dela 1 Ianuarie școlile comerciale elementare și superioare. Era o teamă care a agitat mult spiritul, deoarece ar fi rămas mul de elevi cu anii perduți iar căteva zeci de profesori ar fi căzut în somajul intelectual, catelele fiind reduse.

Dar pentru că veni vorba de catedre, voi face o mică paranteză, semnalând următorul fapt, de o mare importanță socială.

Este vorba de profesorii eari nu sunt de carieră și cari ocupă o catedră pe lângă altă funcțiune ce o mai au, luând dreptul unui licențiat care s'a pregătit special pentru acest scop. Astfel se întâlece mai ales în învățământul profesional, catedre definate de negri, funcționari comerciali sau publici, consuli, ofiteri, și alții ce dețin o catedră numai pentru ca au un prieten politician sau pentru a se bucura de titlul de profesor pe cartea sa de vizită, și în același timp, cei pregătiți pentru dascăli, habu inspectoratelor școlare și a ministerului. Asupra acestei paranteze nu mai comentăm și ca atare o închidem.

...Și, revenind la oile noastre, ne-am hotărât a întreprinde noi singuri o anchetă în lumea școlară pentru a face cunoscută asupra acestei chestii albane. Rezultatul obținut nu este atât de grav pe cât se pare. În privința desființării școlilor comerciale, asigurăm pe cei interesați că o astfel de hotărâre este exclusă și că nu e vorba decât de cea mai recent înființată, anume școala elementară comercială de fete, și aceasta din prea mica aluțenă de elevs la această școală. S'a discutat asupra faptului de a se fuziona cele două școli superioare pentru a deveni mixte, dar într-o convorbire avută cu d-na maior Vlad, directoarea școlii comerciale superioare de fete, ne-a declarat categoric că aceasta nu se va întâmpla sub nici un motiv.

Într-adevăr, vizitând cele două școli comerciale superioare, rămâi încântat de felul cum este administrată cea de fete, dași este cu mult mai recent înființată, cea de băieți cu toate că a împlinit un deceniu de viațiere nu este încă suficient înzestrată cu materiale didactice. Este cred un merit al D-nei directoare Vlad și la al cărei desființare vom fi noi primii cari vom protesta pentru a ține hoțărâre prematură. În orice caz, definim știri din surse sigure că, nu se va desființa nici o școală comercială din localitate din motiv de economie bugetară ci prin lipsă de elevi.

De altfel credem că și Camera de Comerț, a luat inițiativa menținerii acestor școli fiind absolut necesare orașului nostru absolut comercial. În alte porturi, Camerele de Comerț, susțin nu numai școli comerciale, dar și colegii și academiile de de studii tehnice. Nu prea de mult timp sperăm și noi să avem în orașul nostru o academie specială de Export sau cel puțin un colegiu comercial atașat pe lângă universitatea din București. Speranța o fost însă vană, noi multumindu-ne în cele din urmă cu menținerea școlilor existente. I. L. Grecu

cel mai important, cel mai esențial pentru victoria noului regim social. Capitalismul a ridicat capacitatea de lucru la un grad necunoscut în timpul feudalității. Capitalismul nu poate fi definitiv învins și nu va fi, decât atunci când socialismul va fi ridicat câștigul muncii, la un grad cu mult superior.

Pleacă de aci, Lenin declară:

Trebuie să ne pătrundem de entuziasmul creator al voinței de a lucra, de îndărijirea lucrătorului de care depinde astăzi fericirea rapidă a muncitorilor și țăranilor, însuflețirea economiei naționale.

Aceasta este însărcinarea pe care Lenin a dat-o Partidului.

Anul trecut a demonstrat că Partidul s'a echilibrat cu succes de această însărcinare, învingând energia dificultățile care s'a ridicau în drumul său.

Aceasta este prima realizare importantă a Partidului în cursul anului trecut.

2. În domeniul construcției industriale.

Această a doua cucerire a partidului este indisolubil legată de cea dintâi. Ea consistă în faptul că în cursul anului, noi am știut să rezolvăm în mare parte într-un sens favorabil problema acumulării pentru marile lucrări ale industriei grele, în faptul că am introdus un ritm de dezvoltare accelerată în producerea de energie electrice și în același am creat condițiile prealabile și indispensabile pentru transformarea țării noastre într-o țară metalurgică. Aceasta reprezintă a doua și principală realizare obținută în cursul anului trecut.

Problema industriei ușoare nu prezentă difi-

Cântec

Cărăușul meu turc rămase o clipă îngândurat, apoi sfârși cu glasul stins, după ce o clipă mai înainte lăsam în urma potecii întortochiate ale pădurei cu lemu mohorât, și umbră aspră.

... acolo, Așeă aștepta.

Înfipte pe lumina lunămare de se, — din golul ochilor dilatați — privirile îi palăpau repezite unduri.

Căci după asfințitul soarelui pentru călăreii părăsiseră satul, și într-o vreme, după ceasul dinimă al nopții, răsună din ostroave, vântul plutea peste văi, înăbușit semnal de tăvăna.

Din Denizler și Mesimhale, din Covangir și Turreșim, credincioșii veneau unul după altul în Caradârlan. Călăreții aduseseră peste noapte vești grăbite, iar tobele i-au ridicat pentru sfat de cumpănă.

— Așeă trebuia să moară, Așeă îi aștepta.

Din timpuri îmbătrânite s'a pomenit povestea necerocitei femei a belugului.

Într-o primăvară, molma grozavă secerase sufletele satelor.

Beiu pierise ucis de răsvărite și foc, femeia pribegea nebuna.

Și târziu, când netericirile gasiseră odihnă, viețuitorii împănăți, văzura în chip de nălucă stăpâna fugară. Vestea rasbătu fulgerator:

— Așeă venise și căuta urmele focului, plângea potecile și blestema în cele patru vânturi.

Apoi iar dispărură, și-și regăsiră pe timp toamne, cînchită pe pieptul pamântului.

Cu umghile răscoale, anga satului mistuit de vâpae, iar palmile deschideau gropi adânci și dese.

Acolo, — groapa cu groapa, — tânguia cântec de îngropăciune, uda cu apa ochilor groapa în care rasădise pomii.

Învenenate de chin nemăntuitor, lacrimile femeii de beiu adăpau copacii, ce după ani, descurcay cu numărul lor pereții satelor, și când isvorul lacrimii trebuia să-i fie zgăzuit, bătrâna își ațase adăpost timpului în chipuile de deris ridicată în pădure.

Trupurile celor dedemut hrăneau rădăcina copacului, aduceau până aproape de ea dururile ce înfăptuiseră întâmplarea.

Așeă viețuia cu glasurile venite tainic din frunze, asculta înfiorările pădurei, dorea necîntinți și mai osebît loca de unde parea că-și venea chemarea, șoapta tinerțelor ei.

Atunci li se arăta trecătorilor înopțiți umbra care cerceta la înăscămintă, pomii văilor.

Înțorări, trecătorii ridicau brațele la frunte și fugeau cu groaza pe urmă.

Teama pentru femeia din pădure ocărâmia satele, aduna bătrâni cu bărbie albe și capul împovărat de semnul creștinii, în țării voinței ei.

Acum Așeă murea.

Chema satele prin vesterii călări și sunete de tobe în răstimpuri de ceasuri țării, pentru vorba ce trebuia să-i fie cea de pe urmă.

Și a vorbit:

— Neam din neamul vostru, os din osul vostru nu va atinge creanga pădurei. Blestemat să fie cutăzătorul, iar zăua a noua după neleguire să-i fie sfârșitul.

Ci, morții să-i îngropăci aci la adăpost de crămi, să ducă dincolo vestea vreiei mele...

Satele adunate s'a așternut cu gemăt cutemurată la pământ, căci svăcuiuri înghetele le-au săgetat trupurile.

Și când trecutul devenea uitat, străneșii din străneșii celor ce-au ascultat pe Așeă răscoala pădurea.

Focul din lemnul uda de acolo le aprindeau casele, iar viețile se nimerceau napraznic...

MIHAIL STRAJE

„PRO Eminescu“

„Mai am un singur dor
În liniștea serii
Să mă lăsați să mor
La marginea mării“

Estă testamentul marelui nostru Eminescu. A-i ridica un monument „la marginea mării“ — este a împăca sufletul duios, cu conștiința curată a românului.

Un grup de intelectuali, a hotărât să înfăptuiască frumousul gând.

În noul local al Liceului Mîrcea, pus la dispoziție cu multă bunăvoință de D-l Director Coriolan, s'a constituit Comitetul de Acțiune, în felul următor:

Prezident: D-l Ion N. Roman.

Memברי: D-na Valentina Boteanu; D-l Amiral I. Bălănescu, Com. Div. de Mare; D-na Maria Dimir-Turcanu; D-na Sylvia Constantinescu; D-na Efr. Miranescu; D-l Avocat N. Chirescu, Președintele Ligii Culturale-Constanta; D-l G. Coriolan, care va avea și delegația de casier.

Fac parte de drept:

P. S. E. Episcopul de Tomis, Prefectul Județului Constanta, Primarul Municipiului, Comandantul Diviziei IX, Președintele Curții de Apel.

Secretari: D-ra Zoe Verliceanu și D-l Nicu Bercoveci.

Membru Corespondent în București: D-l Hortia Roman.

Comitetul de direcție artistică:

D-ra Fausta Rădulescu; D-nii Comandor Christescu N.; Lt. Col. Petrovici D.; D-l Prof. Gr. Sălceanu; Secretar Sever Cârpenianu.

Cum însă, realizarea unei astfel de opere, în vremurile grele în care trăim, cere muncă și sacrificii, s'a apelat la capii instituțiilor de stat și particulare, precum și la persoanele în măsură să dea sprijin frumouses inițiative.

Duminiică 23 crt. se va constitui „Marele Comitet de Sprijin“ — care va susține activitatea „Comitetului Activ“.

Putem deci fi siguri că urbea noastră va avea cât de curând, un colțisor drag și atrăgător, unde etern vizitatorii își vor putea odihni trupul și sufletul, pe banca de piatră, sub privirea blândă a sublimului poet.

Tot românul, sărac și bogat, e dator să-și dea oțol pentru monumentul lui Eminescu.

Căci, dacă viața marelui poet a fost atât de amară...

Și dacă n'a putut muri „la marginea mării“ ci în spital...

Și dacă nu-i putem săpă acum mormântul „la marginea mării“, ci-l lăsam pierdut printre mărăcinile dezolante din Valea Plângerei a Cimitirului Belu din București...

Măcar chipu-i în bronz să aibă parte de... somnului

Și codrul aproape

Se născău o tulpă

Sub carul semin.

B. NICU

Bonații ziarului nostru primesc o poliță de asigurare de 20.000 lei gratuită cu amortizare prin tragere la sorți, de la Societatea Anonimă de Asigurări Generale „AGRONOMUL“.

milioane de ruble dintre care 2.500 pentru industria grea; dacă producția globală a mării industriei a crescut cu 25% în cursul anului trecut cu un spor de 30% pentru industria grea; și când în anul în curs, producția globală a mării industriei trebuie să fie mărită la 32/100, prevăzând încă o creștere de 40% pentru industria grea, nu este evident atunci că problema acumulării pentru crearea industriei grele nu prezintă pentru noi greutăți insurmontabile? Cum se poate nega că avansăm într-un ritm accelerat în dezvoltarea industriei grele, că întrecem ritmul vechiu și că lăsam în urmă întârzierea noastră seculară.

Nu este oare admirabil faptul de a fi întrecut în primul an prevederile planului întocmit pe cinci ani și că varianta optimă pe care scriburii burghezi o numeau „fantazistă și inaccesibilă“ și care înspăimânta pe oportuniștii noștri de dreptă (grupul lui Bukharin) și fi devenit în realitate varianta minimă a planului de cinci ani?

Noi știm, zice Lenin, că pentru a salva Rusia ne trebuie nu numai o bună recoltă — ceace nu este destul — nu numai o bună situație în industria ușoară care furnizează țăranilor obiectele de consumație — aceasta nu este încă destul — ne trebuie industria grea... Fără salvarea industriei grele, fără ridicarea ei, nu vom putea întemeia nici o industrie. Fără ea, în general, vom pieri ca țară independentă... Industria grea are nevoie de ajutoare de la Stat. Dacă nu găsim acest ajutor la noi, suntem pierduți ca țară civilizată fără a mai adăoga și, ca țară socialistă.

lătă până la ce punct Lenin formulează cate-

Caramela - Ciacanca

— Doi mari așa ai humorului —

Meseria de bufon sau clown este cea mai grea din ocupații ce ar putea exista. Este grea nu prin execuție ci prin împrejurările în care te găsești atunci când te produci. Nu de multe ori s'au văzut bufoni cari trebuiau să amuze lumea chiar când își vedeau copilul pe catafalag. Pentru acest fapt, un clown poate fi geniu. Este geniu prin forță și energia sufletească ce depune spre a satisface două situații diametral opuse.

Unul din aceste elemente de o mare valoare artistică, — zic unul de fapt compus din doi membri — este duetul Ciacanca și Caramela, ambii de origină română și cu glorie bine stabilită peste granițe.

Aflându-se cu circul „Lucia Proserpi“ în localitate, cunoșcânduți așa ai humorului ne-au vizitat zilele trecute la redacția ziarului nostru.

Profund de fericita ocazie, am smuls vizitatorilor clowni la umbra aburului de cafea un mic interviu pe care îl prezentăm publicului cititor spre a se edifica asupra genialității lor.

— Așa dar, domnule Ciacanca, ești dobrogean de al nostru? ..

— După o lipsă de peste 10 ani m'am întors în țară în 1918 când am intrat în armată. După terminarea serviciului militar am reînceput viața da circ.

— Ceva despre viața în circ?

— „A fi artist de Circ și în special clown, spre a putea reda bufa cu vervă și mult spirit, de a crea în juru-mi simpatii, este un lucru cât se poate de dificil. Trebuie ca fiecare să fie dotat cu anumite calități spre a stârni hohote de râs — chiar și celor mai serioși oameni, pentru care trebuie multă școală.

Viața în Circ este ca toate celelalte posibilități de trai; sunt într'adevăr mai reduse, în schimb avem multumirea sufletească...“.

— Ceva despre viața conjugală?

— „Orice artist, fiind spre căsătorie, numai astfel îl poate avea traiul liniștit și atunci când nu are ce mânca, dragostea de soție și copiii este ideală.

De 10 ani lucrez nedespărțit de Caramela, care mi-a devenit nu partener ci frate.

Am jucat cu Iancovescu la „Fantezio“ în „Mămuța care vorbește“ la Teatrul „Regina Maria“ în „Omul care primește Palme“, am reputat succes neașteptate. Cu toate acestea nu pot renunța la Circ pentru a intra în teatru numai pentru bunul meu tovarăș Caramela. (Interviul cu Caramela îl vom publica în numărul viitor). În orice caz nu vreau să părăsesc circul înainte de 55 de ani. Fiind suferind nu vreau pleca din țară pentru moment, dar cred că în curând voi mai trece prin orașele unde am reușit atâtea succese și unde publicul mă așteaptă cu nerăbdare...“.

Vizita lui Ciacanca și Caramela a durat mai bine ca două ore, dar, sincer vă spun, mi s'a părut, că au fost numai cinci minute.

Când întreprindem să lăsăm de-a binelea, simpaticii clowni mi-au strâns cordial mâna părăsindu-ne redacția.

După plecarea lor impresia se stingea ca un val de fum.

GAKY DE JORGU

Dobrogea Literară

Cântec...

Pa marea ce tremură'n svonul
Duiosului glas de suspine,
Pescarul vâslește nainte
Sub farmecul stelelor pline.

Văslește spre zarea aprinsă
De suflata-i dornic, nebun...
Nu-i pasă de sbuciumul mării,
Nu știe ce apele-i spun...

... În urma lui valuri se nălță
Și barca mereu și-o avântă:
— Un dor îl frământă de-o vreme —
Se perde în noaptea... și cântă!...

Dumitru Țimiraș

Constanța

Premiile ziarului, „DOBROGEA“

Cupon No. 6

Strângeți aceste cupoane pentru participarea la trageri

Tavernele din fața primăriei

Municipalitatea a hotărât desființarea tuturor caselor de toleranță din orașul nostru. Cu acest sistem s'a distrus toate cuiburile de infecție și de depravare socială ce domnea pe întregul întins al orașului. Pe fiecare stradă și la fie ce pas găseai câte o astfel de casă, în fața căreia se etalau pensionarele cari acostau și pofteau pe orice trecător. Spectacolele deveneau câte odată chiar scandaloase. Pentru acest motiv s'a pus capăt acestui sistem.

Dar odată cu desființarea caselor de toleranță, au răsarit ca prin minune, multime de taverne — denumite pompos Baruri — în cari se petrec spectacole mai oribile ca'n casele de toleranță desființate.

Și ce este mai trist este că aceste bordeliuri s'au instalat tocmai în plin centru împrejurul primăriei. Astfel găsești pe o singură piață, ascuțiți câte baruri: — English-American-Bar, International-Bar; Femina-Bar și Victoria-Bar. Acestea, după cum am spus sunt în fața primăriei, mult mai mare este numărul lor la periferie.

În aceste Baruri din centru se petrec orgii nemaîntâlnite, grație localurilor ascunse în beciuri și subterane. Aci se întâlnesc câteva mii de prostituate, cari toate așteaptă să le picce mâna ce-rească în... gură.

Ne întrebăm, dacă Serviciul Sanitar al orașului și brigada de moravuri are cunoștință de ceace se întâmplă în aceste localuri. Dacă nu știe este regretabil dar dacă știe și nu ia măsuri urgente pentru închiderea lor este și mai regretabil. Și pentru aceasta nu vom înceta a duce o aprigă luptă contra acestui desfrâu ce s'a pornit fără nici un pic de pudoare.

Gravitatea faptului este foarte mare și va trebui să se ia cât de curând măsuri pentru stingerea focului ce ia proporții.

STYLLO

SONET

Mănași de foc urii lor haine,
Invitivții, crunt le aruncară
În a bărfeliilor ctra'amară,
Ce'nvenneaz'ades simțiri divine.

Și te'ngloairă'n tina lor murdară,
Ca ochii-mi să nu cete în spre tine,
Și inima-mi de dor să nu suspine.
Când vei lipsi din viața-mi solitară.

Dar ca și-un diamant pierdut în tină
Al strălucit prin raza ta senină,
În noaptea ce te-umbrise cu-a ei ceață.

Și dac'ai ars în a bărfelii pară,
Ca Fenix — re'nviat-ai splendid iară,
Și suflăte-mi t'ai rechemat la viață.

B. NIQU

— „Da, — vorbi interlocutorul meu, — m'am născut la Cerna-Voda. Dela etatea de 7 ani am plecat hoinar, părăsind casa părintească din cauza morții mamei mele, Rebeca Manu. Atunci am început să debutez angajându-mă la circul Ribero ce se găsea la Ploesști.

„De atunci, am început seria aventurilor. După un an am părăsit pe Ribero angajându-mă la circul Rosier, azi în Siria, fără nici o leață ci numai pentru întreținere. Dela Rosier la Valter nu era decât un pas, unde am fost angajat în aceleași condițiuni. În curând am părăsit și pe Valter, angajându-mă ca la circ la Pirantou unde începu să-mi meargă bine.

După 6 ani de debut la Piranto am plecat la Buda-Pesta; eram profesionist.

În strălănite am debutat la Varieteuri, Musik-Halluri și circuri, vizitând multe țări unde am reușit succese frumoase.

În Franța am jucat la „Cirque de Paris“ cel mai mare circ din Europa.“

— Ca parteneri ați avut?

— „Mi-a plăcut mai mult să joc cu camarazi români. Am jucat cu Alecu Landru-Trio, cu care reușim succese colosale.“

— Cât ați umblat în streinătate?

goric problema acumulării și datorilor Partidului în construirea industriei grele.

Anul ce s'a scurs, a demonstrat că Partidul duce la bun sfârșit această însărcinare și învinge energetic toate obstacolele pe care le întâlnește în drumul său. Natural, aceasta nu înseamnă că industria nu va întâlni de aci înainte dificultăți serioase.

Crearea industriei grele depinde nu numai de problema acumulării dar încă de aceea a cadrelor care consistă: a) a aduce duzini de mii de tehnicieni și specialiști credincioși Sovietelor, în realizarea socialismului, și b) a forma noi tehnicieni și specialiști roși ieșiți din rândurile clasei uvriere.

Problema acumulării poate fi considerată în fond ca rezolvată. Din potrivă aceea a cadrelor își așteaptă încă soluția. Ori, această problemă în condițiile actuale ale reconstrucției tehnice în industrie, hotărâște realizarea socialistă.

Ceeace ne lipsește mai cu seamă, zice Lenin, este cultura arta de a dirija, economic și politic. Nep-a ne dă în întregime posibilitatea de a pune bazele economiei socialiste. Ne trebuesc „numai“ forțe cultivate în proletariat și în avant-garda lui.

După cum se pare, mai năinite de orice, este aci chestiunea problemei „forțelor cultivate“, a problemei cadrelor pentru Construcția economică în general, pentru construcția și gestiunea industriei, în particular.

Urmează de aci că, cu tot succesul important obținut în domeniul acumulării și care are o importanță esențială pentru industria grea, problema

construcției ne poate fi considerată ca rezolvată pe deplin, atâta vreme cât nu va fi încă rezolvată problema cadrelor.

De aci decurge îndatorirea Partidului de a munci serios pentru soluționarea problemei cadrelor și de a reuși în această chestiune importantă.

Astfel se prezintă a doua realizare a Partidului în anul ce s'a scurs.

3. Crearea economiei rurale.

În sfârșit a treia realizare a Partidului în anul ce a trecut este organic legată de celelalte două. E vorba de mișcarea radicală în dezvoltarea agriculturii noastre care consistă din a trece dela mica economie individuală și fnapioată la marea cultură colectivă și modernă, la lucrarea pământului în comun, cu mașini și tractoare, bazată pe noua tehnică modernă pe domeniile gigantice ale Statului înzestrate cu sute de tractoare și mașini combinate. Succesul partidului consistă aci în faptul de a fi reușit într-o serie de regiuni, să scoată masele principale ale țărâniei din dezvoltarea capitalistă de care profită o mână de țărani bogăți și de capitaliști, pe când enorma majoritate a țărânilor vegetează în mizerabil și să-i îndrumeze pe calea nouă a dezvoltării socialiste, care învinge pe țărani bogăți și capitaliști, și să-i echipeze într-un mod nou, pe țărani mijlocii și pe cei săraci, cu instrumente moderne, tractoare și mașini agricole, astfel ca să poată scăpa de mizeria și aservirea către „Kulak“ (țăran înstărit) îndrumându-i în sfârșit pe calea largă a culturii colective, frățească, a pământului. Succesul Partidului constă în aceea de a fi reușit să organizez noi înșine această mișcare

radicală în chiar sânul țărâniei și a atrage după noi marelle masse ale țărănilor săraci și mijlocii cu toate greutățile neînchipuite, cu toată rezistența desperată a tuturor forțelor oculte, kulakii și popii până la filistinii și oportuniștii de dreapta. În luptă câteva cifre. În 1928 suprafața însemnăntă cu grâu pe domeniile Statului se ridica la 1 milion 425.000 de hectare cu o producție de peste 6 milioane de quintale, acea a kolhozilor atîngea 1.390.000 de hectare cu o producție aproximativ de 3.500.000 de quintale de cereale. În 1929, suprafața însemnăntată pe domeniul Statului se ridica la 1.816.000 hectare cu o producție de 8 milioane de quintale de cereale, pe când acea a kolhozilor se ridica la 4.262.000 de hectare cu o producție de 15.000.000 aproximativ de quintale de cereale. În 1930 suprafața însemnăntată pe domeniile Statului, va trebui să se urce conform cifrelor de control la 3.280.000 de hectare cu o producție de cereale de 18 milioane de quintale, pe când acea a kolhozilor, s'ar ridica la 15 milioane de hectare cu o producție de cereale de 49 milioane de quintale aproximativ. Cu alte cuvinte, în 1930, producția cerealelor pe domeniul Statului și ale kolhozilor trebuie să se ridice la peste 400 de milioane de puduri adică la peste 50 la sută din producția cerealelor întregii agriculturi (fără a socoti consumația pe loc).

(Va urma)

Diriți o cămașă bună modernă și eficientă ?

Care grație mașinilor electrice perfecționate, satisface în mod conștiincios și prompt orice comandă. În depozitul fabricii se găsesc în permanență mari stocuri de lingerie bărbătească gata confecționată precum și cantități mari de poplinuri, zefiruri, dejalenuri, și oxforturi pentru confecționări de comenzi

Se primesc comenzi și cu marfa clienților

Adresați-vă cu încredere fabricii de lingerie bărbătească „NADEJDEA“, Galați

INFORMAȚII

— Pentru a cunoaște mai exact stările din Rusia și intențiile actualilor ei conducători în chestiunea care a amărât atât de mult viața noastră economică din acest an, — dăruindu-le ca rezultat al colectivizării, — am crezut potrivit publicarea câtorva pasagi din scrierea La Collectivisation du village, apărută de curând în limba franceză, coprinzând discursul lui Stalin în această chestiune. După terminarea lui, vom publica câteva pasagi din cartea lui Kautski Bolșevismul în impas. Severa și profund documentata critică căruia Kautski supune regimul agrar de azi al Rusiei, ne poate reconforta fără a ne da totuși dreptul să ignorăm mai mult acest regim, vorbind nu numai în privința multor oameni politici dela noi, dar și despre cercurile noastre economice, camere agricole, sindicate agricole, etc. la care ne gândim în prim loc publicând cu titlu de pură informație pasagiile menționate.

D-I I. Lauffmân, inspector al soc. de asigurare „Aquila Română“ regională Dobrogea și-a reînnoit activitatea în calitate sa menționată stabilindu-și sediul în str. Ștefan cel Mare No. 107.

Din parteneri urmă prietenului și vechiului nostru concetățean prosperitate și succes.

— Duminică ora 11 a. m. va avea loc în sala Cinematografului Tranșilv conștința D-lui Aristotel Sardelly ziarist și publicist din București. D-sa va vorbi despre o călătorie în Orient (cu proiecțiuni).

— Intrunirea Comitetului pentru ridicarea unui monument lui Eminescu va avea loc Duminică ora 10 a. m. la Liceul Mircea (localul nou).

— Rugăm pe toți abonații Ziarului nostru care sunt în curent cu plata abonamentului, să ne comunice imediat locul și data nașterii precum și beneficiarii lor, pentru a se putea trimite polițele de asigurare gratuite ale Soc. An. de Asig. G-rale „Agronomul“.

— Comunitatea Israelită convoacă pentru Duminică ora 10 dimineața la Templu din str. C. A. Rosefi pe toți enoriașii spre a se pune bazele înființării unei școli evreiești.

— În fiecare Sâmbătă și Duminică începând dela ora 6 p. m. are loc în saloanele parcului „Tataia“ reușite serate dansante Muzica Bazei Navale de sub conducerea compozitorului Simion A. Zilev delectată publicul.

Cazinoul Municipal și-a strămutat sediul pe tot timpul de iarnă în saloanele hotelului „PALACE“ (va fi Ruledtă, Chemin de Fer, Baccara etc.) în fiecare seară dela ora 7 orăstră cu Jazz.

— D-na Alexandrina Melisopol Rotica a pus în lucru un tablou în goblen veritabil de un metru pătrat și speră ca într-un an va fi gata. Este primul exemplar de goblen ce se lucrează în țara noastră, goblenul fiind foarte rar și care va face cinste industriei casnice române. În numărul viitor vom publica o vizită la atelierul de țesături a D-nei Melisopol.

În urma unor anchete ordonate de Ministerul Muncii s'a luat hotărârea ca în viitor, să nu se mai angajeze munca în port de către D-I Dobrică Radu, că fiecare se va angaja singur la firma ofertantă, astfel că în urma acestei măsuri s'a rezolvat o chestiune de mare importanță, dat fiind faptul că există pe această temă multe neînțelegeri între vătăfi și agenți.

— Vineri 28 cor. va avea loc singura reprezentare a teatrului „Carabuș“ cu „Al, N'Al, Dal...“ de sub conducerea D-lui Const. Tănase.

— Comendurile pieței Constanța și-a mutat sediul din reg. 13 art. în B-dul Ferdinand colț cu str. Scarlat Vărnav, unde a mai fost și altă dată.

— Domniile asigurării la societatea noastră sunt rugați a trece pe la biroul nostru Strada Mihail Em. nescu No. 1 începând din ziua de 17 Noembrie a. c. și până cel mai târziu 5 Decembrie 2. c. între orele 10—12 a. m. și 4—6 p. m. pentru a primi lămuriri și a li se viza poștele de asigurare.

În caz de nevizare, ne declinăm orice răspundere pentru urările decurgânde.

S. A. R. WATSON & YOUELL
Agenție de Vapoare
Secția Asigurări

În curând se redeschide eleganta sală a Cinematografului Regal din str. Carol, complet renovat cu aparatele Standard tip 30, sub conducerea direcției Cinematografului Malesic. Proprietar și Director Ambrozio Panai.

D. m. nică 13 și L. un 14 Ddecembrie vor avea loc la sala „Elpis“ două concerte a marelui nostru violonist George Enescu cu concursul virtuosului pianist D. Dobrogeanu-Gherea.

MICA PUBLICITATE

RECOMPENSA, leafa pe o lună cui îmi găsește departament. Intermediari admiși. A se adresa la ziar sub Pan Halippa.

CAUT răspundere efectivă la mare societate de preferință streină garanție morală Vlad Tepeș. Pretenții 100.000 lei lunar. La ziar sub Gr. N. Filipescu.

PIERDUT pe nepotul meu George în ziua de 6 Iunie 1930. Statură înaltă, haine cenușii, vorbește bine. La ziar sub Vintilă Brătianu.

NU VINDEȚI cereale fără a ne întreba: de teina prețului. Trimițând adresa primii discret sub plic secretul nostru. A se adresa Ion Mihalache strada Madame de Sevigne No. 5.

DIN CAUZA DESFĂCĂRII, cedez 38 școli secundare în perfectă stare. Scriți N. Costăchescu la ziar.

PIERZAND locul de subsecretar de stat la interne îl declar nul în mâinile ori. ui s'ar găsi. C. Angelescu, Bazargic.

CITIȚI interesanta mea carte: *Cum să ne păzim de cutremure*. De vânzare la toate chioscurile și la Presedinția Consiliului de Miniștri. Depozit la autor. Dr. Cassiu Maniu.

CETAȚENI!

Asigurați-vă viața și avutul numai la Societatea „AGRONOMUL“.

HAINA-I OMUL

Doamne, domni sau Demnișoare
Astăzi știe oricare
Că nu e nimic pe lume
Decât s'ai un falnic nume.
Or știut e de-orce domn:
Haina face omul om.
Ca atare valoarează
Mult un croitor de văz,
Căci el ori ce defect
Mi îl' scoale tot perfect...
Să vezi doamne în mantouri,
Robe, rochii cu picouri,
Cât de șic mi le arată
De-i bătrână, pare fată
La vezi domni în haine bune
Zici că nu e om pe lume
Elegant și minunat
Ca Don Joanul înbrăcat,
Ce credeți c'au ofișerii
Bani mai mulți decât boerii?
Nu, dar haina lor bogată
Bagă n' draci pe ori ce fată.
Însă ce a ce e minune
S'ai un croitor de lume
Să-și lucreze după plac
Ori ce haină, chior și frac,
Să-și vîndă turnat pe tine,
Să te aranjeze bine.
Asta-i idealul lor,
Fala croitorilor.
Și fă a căuta cât anu
Venii la Șerban Mocanu
Diplomat de Academie
Și mustru'n Croitorie.
Este tînăr cu gust fin
Iar la preț nu e meschin
Este prompt și n'ai habar:
Luafă adresa din ziar.
Strada Ștefan cel Mare
Numără șaisprezece are.

LA TREI BRAZI

**Costache Petrescu cu 24 copii
Str. Ștefan cel Mare, 74.—Constanța**

Magazin asortat în permanență cu tot felul de Olărie, Tâmplărie și Dogărie.
Cu prețuri de concurență

A SOSIT

**Marele CIRC
LUCIA PROSERPI**

Citiți și răspândiți ziarul Dobrogea

CA ELEGANȚA IMPUNE RESPECTIII! ESTE UN ADEVAR!

Decl Onor. Publicul Cons. Țințean se poate imbrăca bine, elegant și efțin numai la **CROITORIA Marin Crăciun** Diplomat și Medaliat cu Medalie de aur de la concursul de lucru din Paris

Strada Carol No. 113 (lângă Hotel Căciulă) vis-a-vis de fosta Grădină Publică.—Constanța

Croitorie Bărbătească de primul rang, se c. necitează tot felul de vesminte, c. vile, miutare uniforme școlare, sporturi etc.

Confecțiuni de damă ca: Taloare, Paedestri și Mantouri cu fason bărbătesc și de damă.

Croială specială pentru a mășca diferite deformități ale corpului.

Deviza mea este croiala, eleganță, execuție promptă și lucru conștințios, spre a mi asigura o vastă clientelă.

Totdeauna în curent cu modelurile cele mai noi ale sezonului.

Rog a mă vizita orândunide cu comenziile D-vs Promițându-vă că veți fi pe deplin satisfăcuți.

Tipografia „LUCRATORII ASOCIAȚII“. — Constanța